

***STUDY SPANISH IN THE MEDIEVAL WALLED CITY OF ÁVILA***

**AULA DE LENGUA Y CULTURA ESPAÑOLA**

**(INSTITUTE OF SPANISH LANGUAGE AND CULTURE)**

**1 - 29 JULY 2015**

**UNIVERSIDAD CATÓLICA DE ÁVILA**

**SPAIN**

- ❖ Designated a **World Heritage site**, **Ávila is one of the most historic and beautiful cities in Spain**. Its world famous walls stand guard over the centuries-old artistic and cultural heritage found inside. Walking along the narrow winding streets, one easily encounters vestiges from the past...Veton (Celtic) and Roman architectural remains, Romanesque and Gothic churches, monasteries, convents, and Renaissance palaces. Not only is it a journey through the history and culture of Spain, but also that of Europe.
- ❖ Several great figures were born in the city and its province: ***Saint Teresa of Jesus and Saint John of the Cross***, whose writings on mysticism are considered both spiritual and literary classics, ***Queen Isabella of Castile***, a leading Catholic monarch in the history of the peninsula and ***Tomás Luis de Victoria***, an outstanding polyphonic composer. Many vivid reminders of these four are located throughout the area where one can trace their influential lives.
- ❖ Perched atop a plateau with mountains in the distance, Ávila is a dynamic city offering students many cultural and leisure opportunities. In this unparalleled setting, the **Universidad Católica de Ávila (UCAV)** established the **Institute of Spanish Language and Culture** in 1999 to broaden the study of the Spanish language, civilization and culture. The program is one of academic excellence taught by experienced teachers.
- ❖ **The Institute of Spanish Language and Culture** offers small classes and in particular, the language classes use a communicative approach. Individualized attention is available for the special needs of each student. Of special interest is the **course offered on Spanish Mysticism**. Taught by internationally recognized professors, it explores the writings of **Saint Teresa of Jesus and Saint John of the Cross**.
- ❖ The main classroom building of the **Universidad Católica de Ávila** sits just outside Avila with a splendid view of its medieval walls. In the distance are the Zapatero Mountains, part of the Sierra de Gredos range. The students also have access to good libraries, computer laboratories, the university café and sports installations.

- **NOTICE: This summer the UCAV will also offer a program of intensive 4 credit (40 hour) Spanish Language courses from June 15 – 26, 2015.**

Levels offered: Beginning Spanish I & II, Intermediate Spanish I & II.

Tuition: 550 euros per 4 credit (40 hour) course.

An extended guided tour of noteworthy sites Avila is included; fee is 25 euros per student.

- **Duration and dates of the regular program: July 1 - 29, 2015.**

<b>COURSES OFFERED in JULY</b>	<b>LEVELS</b>	<b>CREDIT HOURS</b>
<b>SPANISH LANGUAGE</b> These courses emphasize the acquisition and development of the four language skills: reading, writing, listening and speaking.	<b>Beginning I, II            Intermediate I, II            Advanced I, II</b>	<b>4 credits            (40 hours, 4 weeks)</b>
<b>SPANISH CULTURE AND CIVILIZATION</b> The beginning level consists of a general introductory course to basic elements of Spanish culture including extensive vocabulary enrichment. The <i>other levels</i> include segments on Spanish literature, art, history and geography and <i>both will be offered during the entire four weeks.</i>	<b>Beginning            Intermediate            Advanced</b>	<b>4 credits            (40 hours, 4 weeks)</b>
<b>BUSINESS SPANISH</b> This course covers acquisition and development of languages skills (especially in the area of vocabulary) needed to do business in Spanish speaking regions and countries. Areas studied are correspondence, marketing, sales, negotiations, banking services, human resources, etc. <i>A minimum of six students must be registered for this class.</i>	<b>Intermediate            Advanced</b>	<b>4 credits            (40 hours, 4 weeks)</b>
<b>SPANISH MYSTICISM</b> This literature course, with two distinct sections, one taught in Spanish, the other in English, is based on selected readings from the works of Saint Teresa and Saint John of the Cross.	<b>Introduction            Advanced</b>	<b>4 credits            (40 hours, 4 weeks)</b>
<b>SURVEY OF SPANISH LITERATURE I &amp; II</b> This survey literature course is offered in a two year sequence. The first course covers the X – XVIII centuries and is offered odd-numbered years (2015), the second course covers the XIX – XXI centuries and is offered even-numbered years (2016). <i>A minimum of six students must be registered for this class.</i>		<b>4 credits            (40 hours, 4 weeks)</b>
<b>MEDICAL SPANISH FOR HEALTH CARE PROFESSIONALS</b> A course specifically developed for doctors, nurses, students and other health care specialists who need to know how to communicate with patients in Spanish. <i>A minimum of six students must be registered for this class.</i>	<b>Intermediate</b>	<b>4 credits            (40 hours, 4 weeks)</b>

- Students may register for regular credit or audit any of the courses. Tuition fees are the same for either type of registration. **On an exceptional basis, students are allowed to register for a 2 credit course (20 hours) during the first two or last two weeks of July.** *The UCAV reserves the right to cancel its programs.*

- *For those interested, there are also several opportunities to do volunteer work and/or participate in prayer groups.*

**Other activities in July:** There are visits to the main monuments in the city of **Ávila** and day excursions to **Alba de Tormes, Fontiveros, Salamanca, Segovia and Toledo**. Professors and guides accompany the students on all excursions and explain the historic and artistic details of greatest interest, including the Carmelite sites. *All visits and day excursions are required for those students officially registered in the courses.*

**Important notice:** There will be a **UCAV sponsored bus pickup at Madrid Barajas Airport on Tuesday, June 30, 2015** and another university sponsored bus from Ávila to the same airport at the end of the program on Thursday, July 30, 2015. Complete details of the first bus pickup at the Madrid Barajas Airport will be forwarded to students during the first part of June 2015.

## **GENERAL FEES**

TUITION: Each 4 credit course: 550 euros

EXCURSIONS: 280 euros

TEXTBOOKS and TEACHING MATERIALS: 60 euros per course

UNIVERSITY RESIDENCES: 650 - 950 euros per month

(Please note that all university residences are separate from the UCAV and are run by different religious orders or the Diocese of Avila. Each residence establishes its own fee scale and that is what the UCAV charges the student. Accommodations can be arranged with families...**limited availability**.)

*Deadline for application and non-refundable deposit of 100 euros due: May 31, 2015.*

### **Other news from UCAV:**

- The **Interuniversity Congress “St. Teresa of Avila Maestra de Vida”** organized by the **UCAV, and other Catholic universities**, will be held in **Avila**, the city where Teresa was born 500 years ago, on **August 1 – 3, 2015**. All are also cordially invited to participate in this important event. For further information: [info@congresosantateresa2015.es](mailto:info@congresosantateresa2015.es) [www.congresosantateresa2015.es](http://www.congresosantateresa2015.es)

### **INFORMATION:**

Universidad Católica de Ávila (UCAV)

Aula de Lengua y Cultura Española (Institute of Spanish Language and Culture)

Calle de los Canteros, s/n - 05005 Ávila - Spain

Mail to: [info.aulce@ucavila.es](mailto:info.aulce@ucavila.es)

Program web page: [www.ucavila.es/aulce](http://www.ucavila.es/aulce)

Program cell phone: 34. 605.129.831

Telephone in USA: 1.512.699.3200

UCAV Tel: 34.920.251020

UCAV Fax: 34.920.251030

Director: Dra. Ana Isabel Gómez Vallecillo

[anai.gomez@ucavila.es](mailto:anai.gomez@ucavila.es)

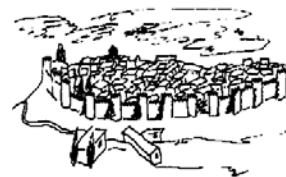
Assistant Director: Prof. Maria Stella Cepelcha

[mariastellayh@yahoo.com](mailto:mariastellayh@yahoo.com)

Coordinator: Annette Beermann

[annette.beermann@ucavila.es](mailto:annette.beermann@ucavila.es)

UCAV Tel: 34.920.251020 Ext. 118



## **ESTUDIAR ESPAÑOL EN LA CIUDAD MEDIEVAL DE ÁVILA**

### **AULA DE LENGUA Y CULTURA ESPAÑOLA**

**1 – 29 JULIO 2015**

**UNIVERSIDAD CATÓLICA DE ÁVILA**

**ESPAÑA**

- ❖ Nombrada **Ciudad Patrimonio de la Humanidad**, **Ávila es una de las más bellas y antiguas ciudades de España**. Su mundialmente famosa muralla encierra una herencia artística y cultural que data de muchos siglos. Caminando por sus callejuelas estrechas y sinuosas, podemos contemplar fácilmente vestigios de su pasado: desde restos de sus primeros pobladores, los vetones (pueblo de origen celta) y los romanos, hasta monasterios, iglesias y conventos románicos y góticos, y palacios renacentistas. Es un viaje a través de la historia y cultura no sólo de España, sino también de Europa.
- ❖ Varias grandes figuras nacieron en la ciudad y su provincia: **Santa Teresa de Jesús y San Juan de la Cruz**, cuyos escritos místicos se consideran clásicos tanto desde un punto de vista espiritual como literario, **Isabel la Católica**, una monarca clave en la historia de la península y **Tomás Luis de Victoria**, un destacado compositor polifónico. Hoy en día estas figuras todavía se recuerdan de forma vivaz; son muchos los rincones y lugares históricos donde se puede seguir su rastro.
- ❖ Situada encima de un páramo con montañas en la distancia, **Ávila es una ciudad dinámica que ofrece a estudiantes numerosas posibilidades culturales y de ocio**. En este marco incomparable, la **Universidad Católica de Ávila (UCAV)** estableció en 1999 el **Aula de Lengua y Cultura Española** que proporciona al estudiante una inmejorable oportunidad para aprender y perfeccionar el idioma, así como profundizar en el conocimiento de su cultura y civilización. Es un programa de calidad académica impartido por profesores con probada experiencia.
- ❖ El **Aula de Lengua y Cultura Española** ofrece clases de tamaño reducido; en particular, se imparten las clases de lengua utilizando las mejores metodologías comunicativas. Se ofrece también una atención especial a las necesidades particulares de cada alumno. De especial interés, es **el curso sobre literatura mística de Santa Teresa de Jesús y San Juan de la Cruz**. Los profesores que imparten este curso son especialistas reconocidos internacionalmente.
- ❖ La sede principal de la **Universidad Católica de Ávila** se encuentra ubicada en las afueras inmediatas de la ciudad con unas vistas espléndidas de las murallas medievales de **Ávila** y en la distancia, las montañas del Zapatero y de la Sierra de Gredos. Los alumnos tienen acceso a bibliotecas bien dotadas, salas de informática, cafetería universitaria e instalaciones deportivas.

- **NOTIFICACIÓN:** Este verano la UCAV ofrecerá también un programa de cursos intensivos de **4 créditos (40 horas) de Lengua Española del 15 al 26 junio 2015.**  
Niveles: Lengua española, Inicial I y II, Lengua española, Intermedio I y II.  
Tasas de matrícula: 550 euros cada curso de 4 créditos (40 horas).  
Habrá una visita guiada de los monumentos importantes de Avila; 25 euros cada estudiante.
- **Duración y fechas del programa regular: 1 - 29 julio 2015.**

<b>CURSOS OFRECIDOS en JULIO</b>	<b>NIVELES</b>	<b>CRÉDITOS</b>
<b>LENGUA ESPAÑOLA</b> Estos cursos se centran en la adquisición, desarrollo y perfeccionamiento de las cuatro destrezas básicas del idioma: lectura, escritura, comprensión auditiva y expresión oral.	<b>Inicial I, II Intermedio I, II Avanzado I, II</b>	<b>4 créditos (40 horas, 4 semanas)</b>
<b>CULTURA Y CIVILIZACIÓN ESPAÑOLA</b> En el nivel inicial se trata de un curso de introducción a los elementos básicos de la cultura española, incluyendo actividades de ampliación de vocabulario. Para el resto de niveles este curso incluirá temas de historia, arte, geografía y literatura y <i>ambos niveles se ofrecerán durante las cuatro semanas.</i>	<b>Inicial Intermedio Avanzado</b>	<b>4 créditos (40 horas, 4 semanas)</b>
<b>ESPAÑOL DE NEGOCIOS</b> Se centra en la adquisición y perfeccionamientos de las destrezas lingüísticas (sobre todo en el área de vocabulario) necesarias para realizar negocios en regiones o países hispanoparlantes. Se estudiarán temas relacionados con correspondencia, marketing, ventas, negociaciones, servicios bancarios, recursos humanos, etc. <i>Se requiere un mínimo de seis alumnos para activar este curso.</i>	<b>Intermedio Avanzado</b>	<b>4 créditos (40 horas, 4 semanas)</b>
<b>LITERATURA MÍSTICA</b> Este curso se ofrece en dos secciones distintas, en inglés y en español, basado en lecturas de Santa Teresa y San Juan de la Cruz.	<b>Introducción Avanzado</b>	<b>4 créditos (40 horas, 4 semanas)</b>
<b>PANORAMICA DE LITERATURA ESPAÑOLA I &amp; II</b> Este curso panorámico de literatura española sigue una secuencia de dos años. El primer curso cubre los siglos X - XVIII y se imparte los años impares (2015), el segundo curso cubre los siglos XIX - XXI y se imparte los años pares (2016). <i>Se requiere un mínimo de seis alumnos para activar este curso.</i>		<b>4 créditos (40 horas, 4 semanas)</b>
<b>ESPAÑOL PARA PROFESIONALES DEL SECTOR SANITARIO</b> Un curso dirigido a médicos, enfermeros, estudiantes y otros especialistas del sector sanitario que en su trabajo necesitan saber comunicarse en español con sus pacientes. <i>Se requiere un mínimo de seis alumnos para activar este curso.</i>	<b>Intermedio</b>	<b>4 créditos (40 horas, 4 semanas)</b>

- Los estudiantes pueden matricularse oficialmente en cualquier curso o asistir como oyentes. Las tasas de matrícula son iguales en ambos casos. **De forma excepcional, se permiten a los estudiantes matricularse en un curso de 2 créditos (20 horas) durante la primera o segunda quincena de julio.** La UCAV reserva el derecho de cancelación de sus programas.
- *Para los que tengan interés, también existen posibilidades de realizar trabajos de voluntariado y/o participar en grupos universitarios de oración.*

**Otras actividades en julio:** Visitas a los monumentos principales en la ciudad de **Ávila** y sus murallas y excursiones a **Alba de Tormes, Fontiveros, Salamanca, Segovia y Toledo**. Profesores y guías acompañan a los estudiantes en todas las excursiones y explican los detalles de máximo interés, incluyendo los lugares carmelitanos. *Todas visitas y excursiones son obligatorias si el estudiante está matriculado oficialmente en los cursos.*

**Nota importante:** Habrá una recogida de **un autobús fletado por la UCAV en el Aeropuerto de Madrid Barajas el martes, 30 junio 2015** y otro autobús desde Ávila al mismo aeropuerto al final del programa el jueves, 30 julio 2015. Los estudiantes recibirán detalles completos de la primera recogida en el Aeropuerto de Madrid Barajas durante la primera quincena de junio 2015.

### **TASAS ACADÉMICAS:**

MATRÍCULA: Cada curso de 4 créditos: 550 euros

EXCURSIONES: 280 euros

TEXTOS y MATERIALES DIDÁCTICOS: 60 euros cada curso

RESIDENCIAS UNIVERSITARIAS: 650 - 950 euros mensuales

(La UCAV no gestiona las residencias universitarias...son residencias independientes regidas por distintas ordenes religiosas ó la Diócesis de Avila. Cada residencia establece sus propios precios y la UCAV cobrará los precios establecidos por cada residencia. Se puede encontrar alojamiento en familias...**disponibilidad limitada.**)

*Fecha límite para entrega de solicitud y depósito no reintegrable de 100 euros: 31 mayo 2015.*

### **Otras noticias de UCAV:**

- El Congreso Interuniversitario “**Santa Teresa de Jesús Maestra de Vida**” organizado por la UCAV y otras universidades católicas, tendrá lugar en **Ávila, ciudad que vio nacer a Teresa de Cepeda y Ahumada, Santa Teresa de Jesús, hace 500 años, del 1 al 3 de agosto 2015**. Sepan que están todos cordialmente invitados también a participar en este importante acontecimiento.

**Más información:** [info@congresosantateresa2015.es](mailto:info@congresosantateresa2015.es) [www.congresosantateresa2015.es](http://www.congresosantateresa2015.es)

### **INFORMACIÓN:**

Universidad Católica de Ávila (UCAV)

Aula de Lengua y Cultura Española (Institute of Spanish Language and Culture)

Calle de los Canteros, s/n - 05005 Ávila - Spain

Correo electrónico: [info.aulce@ucavila.es](mailto:info.aulce@ucavila.es)

Móvil: 34. 605.129.831

UCAV Tel: 34.920.251020

Directora: Dra. Ana Isabel Gómez Vallecillo

[anai.gomez@ucavila.es](mailto:anai.gomez@ucavila.es)

Directora Adjunta: Prof. Maria Stella Ceplecha

[mariastellayh@yahoo.com](mailto:mariastellayh@yahoo.com)

Coordinadora: Annette Beermann

[annette.beermann@ucavila.es](mailto:annette.beermann@ucavila.es)

UCAV Tel: 34.920.251020 Ext. 118